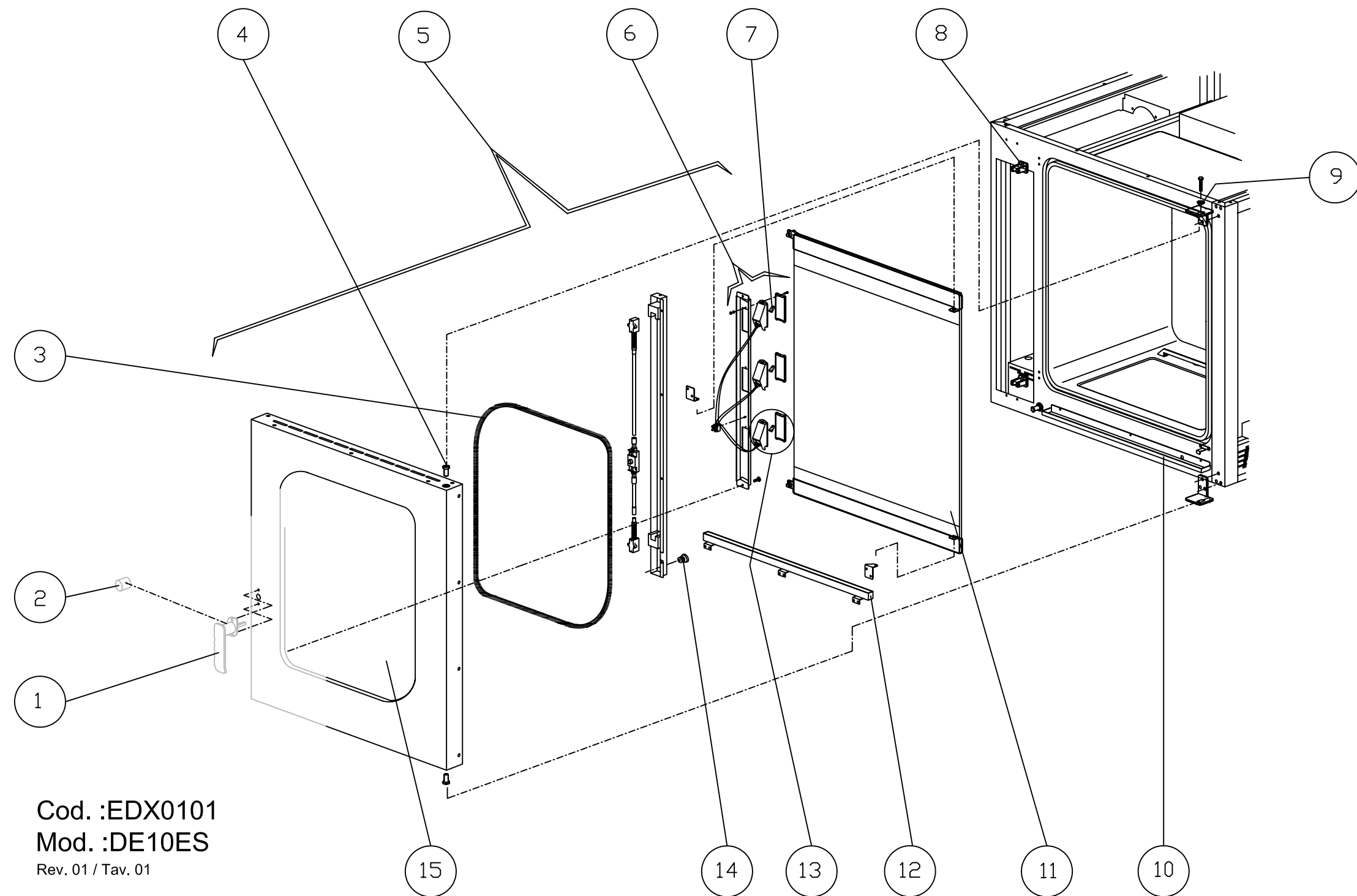
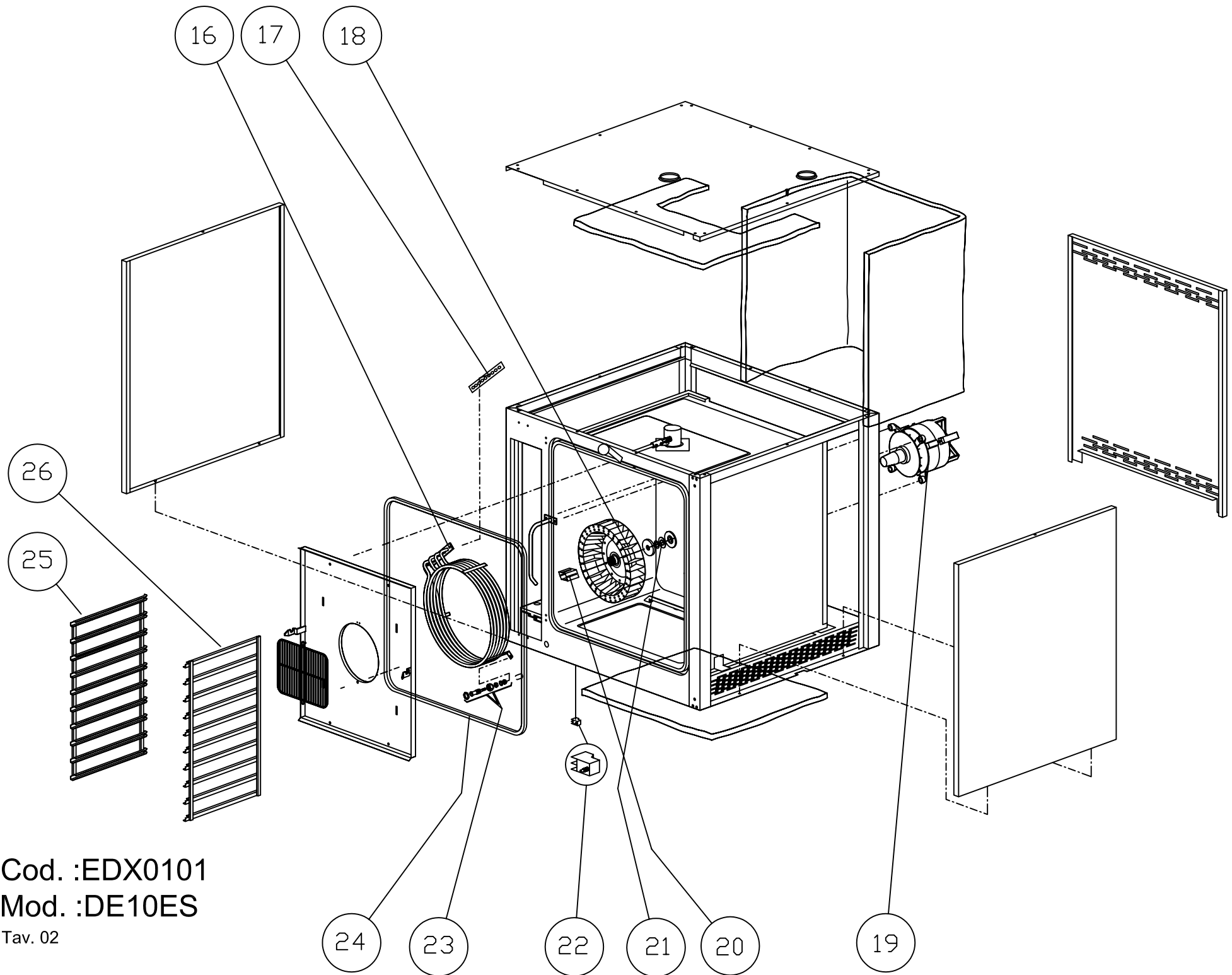
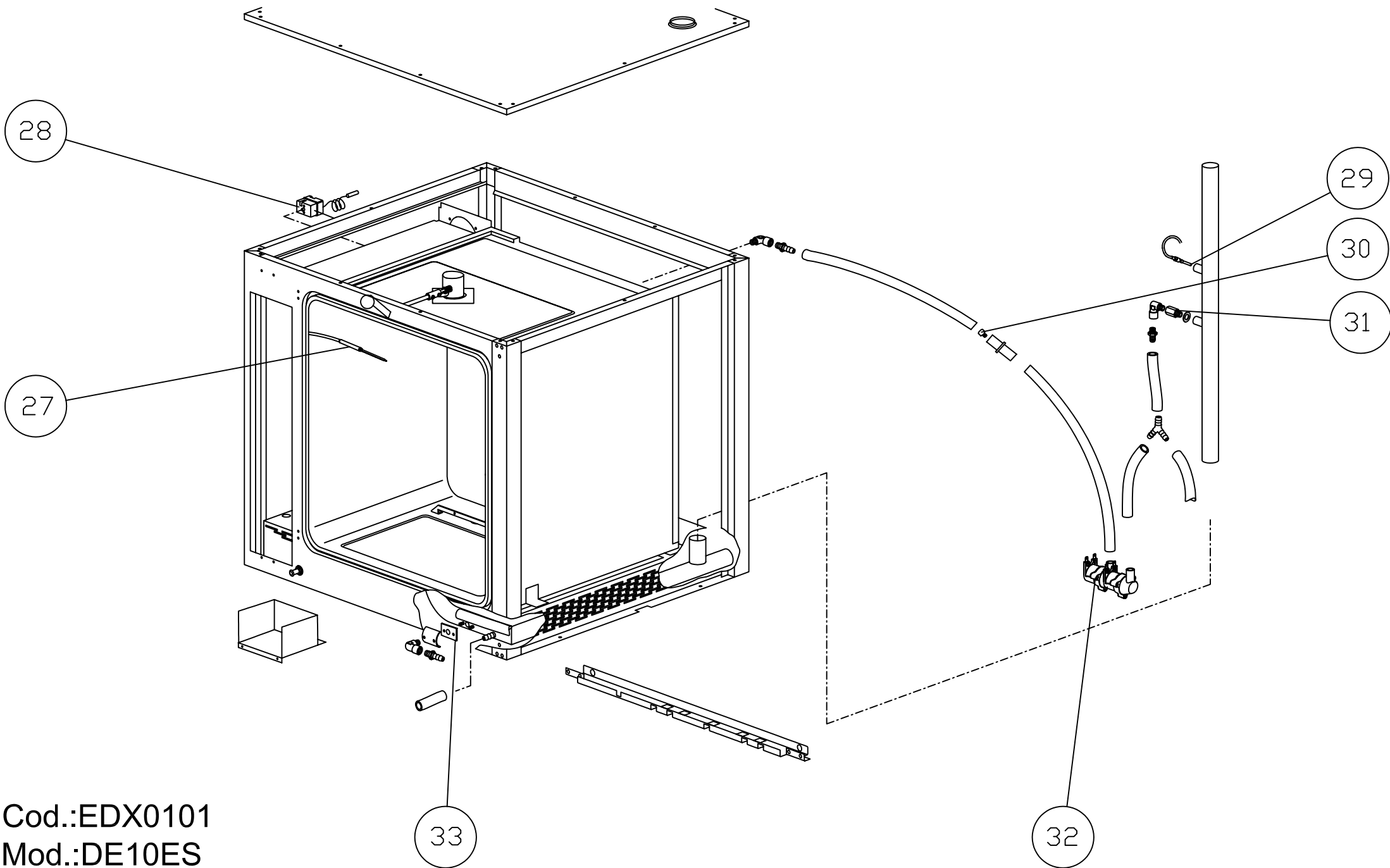




Cod. :EDX0101
Mod. :DE10ES
Rev. 01 / Tav. 01



Cod. :EDX0101
Mod. :DE10ES
Tav. 02



Cod.:EDX0101
Mod.:DE10ES
Tav. 03

POS.	ITA
1	Maniglia per porta forno completa
2	Bussola interna maniglia d=36
3	Guarnizione 15364/p nera x vetro
4	Perno sup. Per porta d.19
5	Porta completa
6	Portalampada cablato completo
7	Lampada alogena 12v 20w
8	Nasello x chiusura 01.0218
9	Perno regolazione porta d.20
10	Bacinella s/condensa forno ass.ta
11	Vetro serigrafato x forno ass.to
12	Bacinella r/condensa vetro ass.ta
13	Portalampada completo lamp.vet.ca.
13A	Vetro x lampada
14	Riscontro x perno micro porta
15	Vetro temp. per forno
16	Resistenza w15000 v 230/400
17	Guarnizione per resistenze 144x25
18	Ventola forno pala polig. 310x100
19	Motore as.3ph/1ph 3046 hp1,0
20	Iniettore
21	Guarnizione albero m. 9461-15x33x3
22	Micro bip. a pulsante VBR0004
23	Perno micro porta ass.to
24	Guarnizione 08716 nera x porta
26	Paratia sinistra
25	Paratia destra
27	Sonda PT100 tubo 110x4 cavo 1400
28	Termostato 3f sic.350°C 5532562807
29	Sonda ntc cavo 1,5ml d.6x30
30	Ugello x umidificatore d. 0,6 m7x1
31	Ugello per abbattimento vapore
32	Elettrovalvola 1 via c/filtro v240
33	Guarnizione x flangia s.u. .58x46
34	Cruscotto compl.forno gk E-STEAM
35	Manopola serigrafata per forno d=6
36	Tasto D16 bianco 111258
37	Supporto per tasti D16 nero 111297
38	Pulsante unip. CME2009
39	Interruttore unip. CME1012
40	Commutatore 7x16a 5p cs0169138291
41	Scheda controllo inversione marcia
42	Contattore trip. 25a/ac1 b.230v 1l
43	Trasformatore str105si-h 11,5/230v
44	Filtro antidisturbo 411.13.2210
45	Scheda termoregolatore base
46	Temporizzatore pausa lav L45PL240
47	Scheda buzzer con cavo
48	Scheda termoregolatore display
49	Potenziometro con cavo
50	Temporizzatore 120'logarit. M8 65
51	Regolatore ener.45er104c1 16a 220v

GB	F
Oven door knob (complete)	Poignée pour porte four complète
Internal handle bushing d=36	Douille interne poignée d=36
Seal 15364/p black - for glass	Joint 15364/p noir x vitre
Suppoer spindle for door d.19	Pivot sup. Pour porte d.19
Door (complete)	Porte complète
Wired lamp-holder (complete)	Douille câblée complète
Halogen bulb 12v 20w	Lampe halogène 12v 20w
Whiting for closing	Mentonnet de fermeture
Adjustment spindle for door d.20	Pivot réglage porte d.20
Condensation drain tray (oven) (assembly)	Bac s/condensation four assemblé
Silf-screened glass panel for oven (assembly)	Vitre sérigraphiée x chambre assemblée
Condensation collector tray (glass) (assembly)	Bac r/condensation vitre assemblé
Lamp-holder (complete) for glass lamp ca.	Douille complète lamp. Vitre ch.
Glass for lamp	Vitre por lampe
Counterplate for door microswitch spindle	Butée x pivot microcontact porte
Glass for oven	Vitre pour four
Heating element w15000 v 230/400	Résistance w15000 v 230/400
Seal for heating elements 144x25	Joint pour résistances 144x25
Oven fan with polygonal blades 310x100	Ventilateur four pale polyg. 180x100
Motor as.3ph/1ph 3046 hp1,0	Moteur as.3ph/1ph 3046 hp1,0
Injector	pulvérisateur
Shaft seal m. 9461-15x33x3	Joint arbre m. 9461-15x33x3
Two-pole microswitch to push button VBR0004	Microcontact bip. a button VBR0004
Door microswitch spindle (assembly)	Pivot microcontact porte assemblé
Seal 08716 black - for door	Joint 08716 noir x porte
Left partition	Cloison gauche
Right partition	Cloison droite
Sensor pt100 tube 110x4 cable 1400	Sonde pt100 tube 110x4 câble 1400
Thermostat 3f safety.350°C 5532562807	Thermostat 3f séc.350°C 5532562807
Ntc sensor with 1,5ml wire d.6x30	Sonde ntc câble 1,5ml d.6x30
Umidifier nozzle d. 0,6 m7x1	Buse x humidificateur d. 0,5 m7x1
Steam reduction nozzle	Buse abattement vapeur
1-way solenoid valve with filter v240	Électrovanne 1 voie + filtre v240
Flange seal s.u. .58x46	Joint x bride s.u. .58x46
Oven control panel (complete) gk E-STEAM	Bandeau de commande compl.four gk E-STEAM
Silk-screened knob for oven d=6	Bouton sérigraphié pour four d=6
Button D16 white 111258	bouton-poussoir D16 111258
Black surround D16 111297	Contre-cadre noir D16 111297
Single-pole button CME2009	Bouton-poussoir unip. CME2009
Single-pole Switch CME1012	Interrupteur unip. CME1012
Commutator 7x16a 5p cs0169138291	Commutateur 7x16a 5p cs0169138291
Control/direction reversal board	Carte contrôle inversion marche
Three-pole contactor 25a/ac1 b.230v 1l	Contacteur trip. 25a/ac1 b.230v 1l
Transformer str105si-h 11,5/230v	Transformateur str105si-h 11,5/230v
Suppressor 411.13.2210	Filtre antiparasites 411.13.2210
Thermoregulation board	Carte thermorégulateur
Timer washing pause L45PL240	Temporisateur L45PL240
Buzzer board with cable	Carte avertisseur avec câble
Display thermoregulation board	Carte thermorégulateur afficheur
Potentiomener with cable	Potentiomètre avec câble
Timer 120'logarithmic m8 65	Temporisateur 120' logarit. M8 65
Energy regulator 45er104c1 16a 220v	Régulateur éner.45er104c1 16a 220v

D	E
Griff für ofentür komplett	Asa para puerta horno completa
Buchse innen griff d=36	Forro interno asa d=36
Dichtung 15364/p schwarz x scheibe	Junta 15364/p negra x cristal
Stift ober für tür d.19	Perno sup. Para puerta d.19
Komplette tür	Puerta completa
Verkabelte lampenfassung komplett	Portalámparas cableado completo
Halogenlampe 12v 20w	Luz alógena 12v 20w
Verschluss	Codillo para cierre
Einstellstift tür d.20	Perno regulación puerta d.20
Zus gebauter schale l/kondenswasser ofen	Cubeta v/agua condens. Horno ens.da
Zus gebauter serigraphiertes glas für ofen	Cristal serigrafiado para horno ens.do
Zus gebauter schale r/kondenswasser glas	Cubeta r/agua condens. Cristal ens.da
Lampenfassung komplett	Portalámparas completo lamp.vet.ca.
Lampenglas	Cristal para lámparas
Anschlag x stift türmikroschalter	Alojamiento para perno micro puerta
Gehärtetes glass	Cristal templado para horno
Heizelement w15000 v 230/400	Resistencia w15000 v 230/400
Dichtung für heizelemente 144x25	Junta para resistencias 144x25
Gebälse ofen polig. Flügel 310x100	Ventilador horno pala polig. 310x100
Motor as.3ph/1ph 3046 hp1,0	Motor as.3ph/1ph 3046 hp1,0
Injektornabe	Inyector
Dichtung welle m. 9461-15x33x3	Junta eje m. 9461-15x33x3
Microschalter zweipolig mit druckknopf VBR0004	Micro bip. a pulsador VBR0004
Zus gebauter stift türmikroschalter	Perno micro puerta ens.do
Dichtung 08716 schwarz x tür	Junta 08716 negra x puerta
Linker Feuerschott	Mamparo izquierdo
Rechter Feuerschott	Mamparo derecho
Sonde pt100 schlauch 110x4 kabel 1400	Sonda pt100 tubo 110x4 cavo 1400
Thermostat 3f sic.350°C 5532562807	Termostato 3f seg.350°C 5532562807
Ntc-sonde kabel 1,5ml d.6x30	Sonda ntc cavo 1,5ml d.6x30
Düse für befeuchter d. 0,6m7x1	Boquilla x humidificador d. 0,6 m7x1
Düse zur dampfbeseitigung	Tobera para abatimiento del vapor
1-wegiges magnetventil mit filter v240	Electroválvula 1 via c/filtro v240
Dichtung x flansch s.u. .58x46	Junta para brida s.u. 58x46
Kompl. Bedienblende ofen gk E-STEAM	Tablero compl.horno gk E-STEAM
Serigraph. Griff für ofen d=6	Llave serigrafiada para horno d=6
Knopf D16 111258	Tecla D16 bianco 111258
Schwarzer gegenrahmen D16 111297	Contramarco negro D16 111297
Einpoliger weisser CME2009	Tecla unip. CME2009
Einpoliger Schalter CME1012	Interruptor unip. CME1012
Umschalter 17x16a 5p cs0169138291	Conmutador 7x16a 5p cs0169138291
Steuerplatine umsteuerung	Circuito control inversión sentido
Dreif. Schaltschütz 25a/ac1 b.230v 1l	Contactador trip. 25a/ac1 b.230v 1l
Transformator str105si-h 11,5/230v	Transformador str105si-h 11,5/230v
Entstörfilter 411.13.2210	Filtro antiparásito 411.13.2210
Platine wärmerregler	Circuito termostato
Zeitgeber L45PL240	Temporizador L45PL240
Platine buzzer mit kabel	Circuito buzzer con cable
Platine wärmerregler display	Circuito termostato display
Potentiometer mit kabel	Potenciómetro con cable
Zeitgeber 120'logarit. M8 65	Temporizador 120'logarit. M8 65
Regler ener.45er104c1 16a 220v	Regulador ener.45er104c1 16a 220v

POS.	CODICE	VALID.	SCAD.
1	5900181	01/08/2006	
2	2011212		
3	7070179		
4	2011881		
5	2013101		
6	2012516		
7	6061054		
8	5900122		
9	2011882		
10	2011892		
11	2013113		
12	2011888		
13	6063075		
13A	6063077		
14	2011887		
15	5900808		
16	6002125		
17	2005173		
18	5901010		
19	6032150		
20	2011807		
21	7070151		
22	6043088		
23	2011886		
24	7070166		
26	2014597		
25	2014596		
27	6000083		
28	6010008		
29	6000100		
30	2011784		
31	2006624		
32	6042070		
33	2011777		
34	2014691		
35	2012261		
36	6031032		
37	6031033		
38	6031031		
39	6031030		
40	6030030		
41	6010084		
42	6046038		
43	6041065		
44	6090050		
45	6010096		
46	6042056		
47	6010103		
48	6010095		
49	6010097		
50	6032047		
51	6031023		